VIDEX®

LED RECHARGEABLE FLASHLIGHT

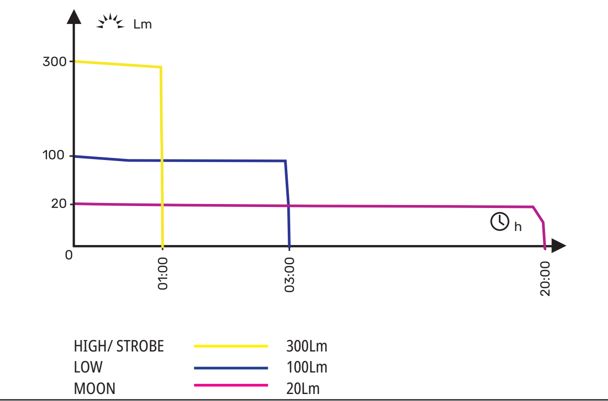
Model: A351

(UA) Посібник користувача
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský manuál
(SK) Návod na obsluhu
(HU) Felhasználói Útmutató
(RO) Manualul utilizatorului
(BG) Упътване
(GR) Εγχειρίδιο χρήστη
(LT) Vartotojo instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend

USER'S MANUAL

1. SPECIFICATIONS

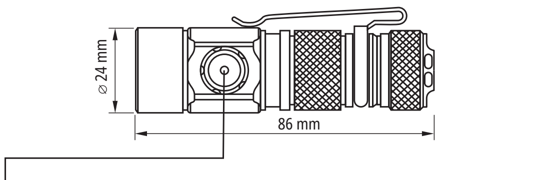
		HIGH	LOW	MOON	STROBE
1.1		300Lm	100Lm	20Lm	**300Lm**
1.2		1h	3h	20h	**1h**
1.3		75m	40m	20m	**75m**
1.4		1384cd	424cd	95cd	**1384cd**
1.5		Luminus SST20 10W			
1.6		5000 K			
1.7		100˚			
1.8		Li-ion 3.7V 16340 800mAh			
1.9		USB-C 5V 0.5A			
1.10		2h 30min			
1.11		IP66			
1.12		1 m			
1.13		⌀ 24 x 86 mm			
1.14		51 g (without battery)			



2. PRODUCT OVERVIEW

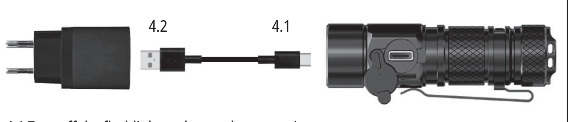
2.1 Multifunction button
2.2 Battery indicator
2.3 Charging port
2.4 Tail lid

3. OPERATING INSTRUCTIONS



Start position	Action A	Result	Action B	Result
OFF	Press and hold for 0.5 sec	ON	Press and hold for 0.5 sec	OFF
ON	Click	MOON > LOW > HIGH		
ON/OFF	Press and hold for 3 sec	STROBE	Click	Exit
OFF	Click	Battery status		
OFF	Double click	Lock	Double click	Unlock

4. CHARGING

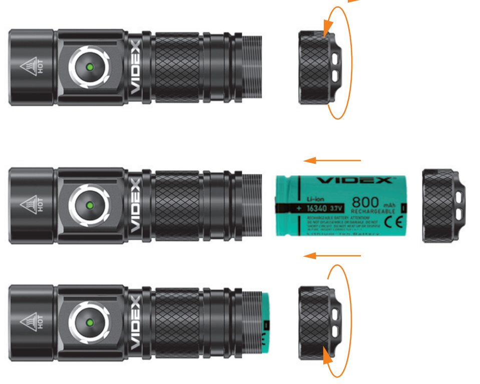


4.1 Turn off the flashlight and open the protective cover.
4.2 Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight.

5. BATTERY INDICATION

charge 100-80% charge 79-50% charge 49-25% charge 24-1%

6. BATTERY REPLACEMENT



10. THE BOX CONTENTS

EN – ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
1.1 Luminous flux
1.2 Runtime
1.3 Beam distance
1.4 Light intensity
1.5 Type of LED
1.6 Light color temperature
1.7 Viewing angle
1.8 Battery type included
1.9 Input parameters
1.10 Charging time
1.11 Dust and moisture protection level
1.12 Impact resistance level
1.13 Product dimensions
1.14 Product weight without battery and accessories

Note: The above specifications are based on laboratory tests using the stocked Videx Li-Ion 16340 800mAh battery at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and batteries used.

2. PRODUCT OVERVIEW
2.1 Multifunction button
2.2 Battery indicator
2.3 Charging port
2.4 Tail lid

3. OPERATING INSTRUCTION
3.1 ON/OFF. Press and hold the button for 0.5 seconds to turn on/off the light.
3.2 Modes selection. With the light switched on, single click the button to cycle over the brightness modes.
3.3 Strobe. Press and hold the button for 3 seconds to enter strobe, single click again to exit.
3.4 Lock/Unlock. With the light switched off, double click the button to lock the flashlight. Repeat the operation to unlock. When locked, the flashlight will respond to accidental presses with a double light signal
Note. The flashlight automatically memorizes the last lighting mode and will apply it next time upon turning on.

4. CHARGING
4.1 Turn off the flashlight and open the protective cover
4.2 Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight
4.3 During charging, the indicator glows red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green
After charging is complete, disconnect the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body.
Recommendation. Recharge the stored battery every four months to maintain the Li-Ion battery normal performance.

5. BATTERY INDICATION
5.1 With the light switched off, single click the button for the LED indicator to show the remaining battery level, the indication will last for 3 seconds. The indication is also displayed together with the light turned on.
5.2 Constant green light - 80-100% charge left; blinking green light - 79-50% charge left; Constant red light – 49-25% charge left; blinking red light – 24-1% charge left.

6. BATTERY REPLACEMENT
Unscrew the tail lid and insert the battery with the anode (+) towards the head of the flashlight, then screw the tail lid back on
Note. Batteries are to be inserted with the correct polarity.

7. MAINTENANCE
7.1 Disassembling the sealed head may damage the product and void the warranty
7.2 Before long-term storage, it is necessary to remove the battery from the flashlight
7.3 Lock the flashlight to prevent accidental activation during storage or transportation.
7.4 Periodically clean the battery contacts to maintain its original performance, as dirty contacts can cause unstable operation of the flashlight
7.5 It is recommended to regularly lubricate the silicone seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature wear and ensure the waterproof housing. If the silicone rings are damaged, they must be replaced
7.6 The LED light source inside this flashlight is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire product should be replaced
7.7 Recharge the stored battery every four months to maintain the Li-Ion battery normal performance

8. WARNINGS
8.1 High-intensity light of the flashlight can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes
8.2 This flashlight generates significant amount of heat during operation, causing the shell to become hot Use with caution to avoid burns
8.3 Do not shine the flashlight in critical proximity to flammable substances to avoid fire
8.4 Do not use batteries other than those specified in the technical specifications
8.5 Batteries contain substances that may be harmful to the environment and human health
8.6 Do not throw batteries into fire or attempt to open the outer casing.
8.7 Keep this product out of reach of children
The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to make changes to the manual - the current version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

9. WARRANTY
The warranty is: flashlight - 3 years; battery - 1 year. The warranty does not cover accessories. During the warranty period, a faulty product can exchanged or returned with prove of purchase and all accessories saved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse the product and cause the products integral components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure.

10. THE BOX CONTENTS
10.1 Flashlight
10.2 Rechargeable Li-ion battery 16340
10.3 Lanyard
10.4 Clip
10.5 Charging cable
10.6 Spare silicone rings
10.7 User's manual
10.8 Warranty card

UA – УКРАЇНСЬКА

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
1.1 Світловий потік (Лм)
1.2 Час роботи (год./хв.)
1.3 Довжина променя (м)
1.4 Інтенсивність світла (Кд)
1.5 Тип світлодіода
1.6 Колірна температура світла
1.7 Кут променю
1.8 Тип акумулятора в комплекті
1.9 Вхідні параметри
1.10 Час заряджання (год./хв.)
1.11 Ступінь пиловологозахисту
1.12 Рівень ударостійкості (м)
1.13 Розміри виробу (мм)
1.14 Вага виробу без акумулятора та аксесуарів (г)

Примітка. Наведені вище характеристики базуються на лабораторних тестах із використанням акумулятора Videx Li-Ion 16340 ємністю 800 мАг при температурі 21 ± 3°C і вологості 50–80%. Фактична продуктивність може відрізнятися в залежності від середовища та використовуваних батарей.

2. ОГЛЯД ВИРОБУ
2.1 Багатофункціональна кнопка
2.2 Індикатор батареї
2.3 Порт зарядки
2.4 Задня кришка

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
3.1 УВІМК./ВИМК. Натисніть і утримуйте кнопку 0,5 секунди, щоб увімкнути або вимкнути світло
3.2 Вибір режимів. Коли світло ввімкнено, один раз клацніть кнопку, щоб перемикатися між режимами яскравості.
3.3 Стробоскоп. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб увімкнути стробоскоп, натисніть ще раз, щоб вийти.
3.4 Блокування/Розблокування. Коли світло вимкнено, двічі натисніть кнопку, щоб заблокувати ліхтарик. Повторіть операцію, щоб розблокувати. У заблокованому стані ліхтарик реагує на випадкові натискання подвійним світловим сигналом.
Примітка. Ліхтарик автоматично запам'ятовує останній режим освітлення і застосує його наступного разу при включенні.

4. ЗАРЯДКА
4.1 Вимкніть ліхтарик і відкрийте захисну кришку.
4.2 Під'єднайте кінець USB-A зарядного кабелю до зарядного пристрою, а інший кінець – до вхідного порту ліхтарика.
4.3 Під час заряджання індикатор світиться червоним. Коли акумулятор повністю заряджено, індикатор буде світитися зеленим.
Після завершення заряджання від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб вода і пил не потрапили в корпус ліхтарика.
Рекомендація. Перезаряджайте акумулятор, який не використовується, кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу літій-іонної батареї

5. ІНДИКАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА
5.1 Коли світло вимкнено, один раз натисніть кнопку для того, щоб світлодіодний індикатор відобразив рівень заряду акумулятора, індикація триватиме 3 секунди. Індикація також відображається разом із увімкненим світлом.
5.2 Постійне зелене світло - 80-100% заряду залишилося; блимає зеленим світлом - залишилося 79-50% заряду; Постійне червоне світло – залишилося 49-25% заряду; блимає червоне світло – залишилося 24-1% заряду.

6. ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА
Відкрутіть задню кришку та вставте акумулятор анодом (+) у напрямку до головки ліхтарика, а потім знову закрутіть задню кришку
Примітка. Акумулятори слід вставляти з дотриманням правильної полярності.

7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
7.1 Розбирання герметичної головки може пошкодити виріб і призвести до втрати гарантії
7.2 Перед тривалим зберіганням необхідно вийняти акумулятор з ліхтарика
7.3 Заблокуйте ліхтарик, щоб запобігти випадковому ввімкненню під час зберігання або транспортування.
7.4 Періодично очищайте контакти акумулятра, щоб зберегти початкову роботу ліхтарика, оскільки брудні контакти можуть спричинити нестабільну роботу
7.5 Рекомендується регулярно змащувати силіконові ущільнювачі та різьбові частини ліхтарика, щоб запобігти передчасному зносу та забезпечити водонепроникність корпусу. Якщо силіконові кільця пошкоджені, їх необхідно замінити
7.6 Світлодіодне джерело світла всередині цього ліхтарика не підлягає заміні. Коли термін служби світлодіода закінчується, необхідно замінити весь виріб
7.7 Перезаряджайте невикористовуваний акумулятор кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу літій-іонної батареї.

8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ
8.1 Високоінтенсивне світло ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла прямо в очі
8.2 Цей ліхтарик виділяє значну кількість тепла під час роботи, спричиняючи нагрівання корпусу. Використовуйте з обережністю, щоб уникнути опіків
8.3 Не світіть ліхтариком у критичній близькості від легкозаймистих речовин, щоб уникнути пожежі
8.4 Не використовуйте батареї, відмінні від зазначених у технічних характеристиках
8.5 Акумулятори містять речовини, які можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини
8.6 Не кидайте батареї у вогонь і не намагайтеся відкрити зовнішній корпус.
8.7 Тримайте цей виріб у недоступному для дітей місці
Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - актуальну версію можна завантажити з сайту, відскануваввши QR-код

9. ГАРАНТІЯ
Гарантія: на ліхтарик - 3 роки; акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на аксесуари. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути зі збереженням доказів покупки та всіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання продукту та спричинення пошкодження невід'ємних компонентів продукту; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

10. ВМІСТ КОРОБКИ
10.1 Ліхтарик
10.2 Літій-іонний акумулятор 16340
10.3 Шнурок
10.4 Кліпса
10.5 Кабель для зарядки
10.6 Запасні силіконові кільця
10.7 Посібник користувача
10.8 Гарантійний талон

PL – POLSKI

1. SPECYFIKACJE
1.1 Strumień świetlny
1.2 Czas działania
1.3 Odległość wiązki
1.4 Natężenie światła
1.5 Typ diody LED
1.6 Temperatura barwowa światła
1.7 Kąt widzenia
1.8 Typ baterii w zestawie
1.9 Parametry wejściowe
1.10 Czas ładowania
1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
1.12 Poziom odporności na uderzenia
1.13 Wymiary produktu
1.14 Waga produktu bez baterii i akcesoriów

Uwaga: Powyższe specyfikacje opierają się na testach laboratoryjnych z użyciem znajdującego się w magazynie akumulatora Videx Li-Ion 16340 800 mAh w temperaturze 21 ± 3°C i wilgotności 50%-80%. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska i używanych baterii.

2. OPIS PRODUKTU
2.1 Przycisk wielofunkcyjny
2.2 Wskaźnik baterii
2.3 Port ładowania
2.4 Tylna pokrywa

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI
3.1 WŁ./WYŁ. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć/wyłączyć światło
3.2 Wybór trybów. Gdy światło jest włączone, kliknij raz przycisk, aby przełączać tryby jasności.
3.3 Stroboskop. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wejść do trybu stroboskopowego, a następnie kliknij ponownie, aby wyjść.
3.4 Zablokuj/Odblokuj. Gdy światło jest wyłączone, kliknij dwukrotnie przycisk, aby zablokować latarkę. Powtórz operację, aby odblokować. Po zablokowaniu latarka zareaguje na przypadkowe naciśnięcia podwójnym sygnałem świetlnym.
Notatka. Latarka automatycznie zapamiętuje ostatni tryb świecenia i zastosuje go następnym razem po włączeniu.

4. ŁADOWANIE
4.1 Wyłącz latarkę i otwórz pokrywę ochronną
4.2 Podłącz koniec USB-A kabla ładującego do ładowarki ściennej, a drugi koniec do portu wejściowego latarki
4.3 Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Gdy bateria będzie w pełni naładowana, wskaźnik zaświeci się na zielono
Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładujący i zamknij pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.
Zalecenie. Ładuj przechowywany akumulator co cztery miesiące, aby utrzymać normalną wydajność akumulatora litowo-jonowego.

5. WSKAŹNIK AKUMULATORA
5.1 Gdy światło jest wyłączone, kliknij raz przycisk, aby wskaźnik LED pokazał pozostały poziom naładowania baterii. Wskazanie będzie trwało 3 sekundy. Wskazanie pojawia się także przy włączonej lampce.
5.2 Stałe zielone światło - pozostało 80-100% naładowania; migające zielone światło - pozostało 79-50% naładowania; Stałe czerwone światło – pozostało 49–25% naładowania; migające czerwone światło – pozostało 24-1% naładowania.

6. WYMIANA BATERII
Odkręć tylną pokrywę i włóż akumulator anodą (+) w stronę główki latarki, następnie ponownie przykręć pokrywę tylną
Notatka. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej polaryzacji.

7. KONSERWACJA
7.1 Demontaż uszczelnionej głowicy może spowodować uszkodzenie produktu i utratę gwarancji
7.2 Przed dłuższym przechowywaniem należy wyjąć akumulator z latarki
7.3 Zablokuj latarkę, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas przechowywania lub transportu.
7.4 Okresowo czyść styki akumulatora, aby zachować jego pierwotne działanie, gdyż zabrudzone styki mogą spowodować niestabilną pracę latarki
7.5 Zaleca się regularne smarowanie uszczelek silikonowych i części gwintowanych latarki, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu i zapewnić wodoszczelność obudowy. Jeśli pierścienie silikonowe są uszkodzone, należy je wymienić
7.6 Źródło światła LED wewnątrz tej latarki nie jest wymienne. Kiedy żywotność diody LED dobiegnie końca, należy wymienić cały produkt
7.7 Ładuj przechowywany akumulator co cztery miesiące, aby utrzymać normalną wydajność akumulatora Li-Ion

8. OSTRZEŻENIA
8.1 Światło latarki o dużej intensywności może spowodować uszkodzenie oczu. Unikaj świecenia go bezpośrednio w czyjeś oczy
8.2 Ta latarka generuje podczas pracy znaczną ilość ciepła, co powoduje nagrzewanie się obudowy. Używaj ostrożnie, aby uniknąć poparzeń.
8.3 Nie zapalaj latarki w pobliżu substancji łatwopalnych, aby uniknąć pożaru
8.4 Nie należy używać akumulatorów innych niż określone w danych technicznych
8.5 Baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego
8.6 Nie wrzucaj akumulatorów do ognia i nie próbuj otwierać obudowy zewnętrznej.
8.7 Trzymaj ten produkt poza zasięgiem dzieci
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do zmian w instrukcji - aktualną wersję można pobrać ze strony internetowej poprzez zeskanowanie kodu QR.

9. GWARANCJA
Gwarancja wynosi: latarka - 3 lata; bateria - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. W okresie gwarancyjnym wadliwy produkt można wymienić lub zwrócić wraz z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich akcesoriów. Poniższe informacje nie mają zastosowania w zakresie ograniczonej gwarancji: Niewłaściwe użytkowanie produktu i spowodowanie uszkodzenia jego integralnych elementów; Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu; Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

10. ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA
10.1 Latarka
10.2 Akumulator litowo-jonowy 16340
10.3 Smycz
10.4 Klip
10.5 Kabel ładujący
10.6 Zapasowe pierścienie silikonowe
10.7 Instrukcja obsługi
10.8 Karta gwarancyjna

CZ – ČEŠTINA

1. SPECIFIKACE
1.1 Světelný tok
1.2 Doba běhu
1.3 Vzdálenost paprsku
1.4 Intenzita světla
1.5 Typ LED
1.6 Teplota barvy světla
1.7 Pozorovací úhel
1.8 Typ baterie součástí dodávky
1.9 Vstupní parametry
1.10 Doba nabíjení
1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
1.13 Rozměry produktu
1.14 Hmotnost produktu bez baterie a příslušenství

Poznámka: Výše uvedené specifikace jsou založeny na laboratorních testech s použitím naskladněné baterie Videx Li-Ion 16340 800mAh při 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na prostředí a použitých bateriích.

2. PŘEHLED PRODUKTU
2.1 Multifunkční tlačítko
2.2 Indikátor baterie
2.3 Nabíjecí port
2.4 Ocasní víko

3. NÁVOD K OBSLUZE
3.1 ZAP/VYP. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 0,5 sekundy zapnete/vypnete světlo.
3.2 Výběr režimů. Se zapnutým světlem můžete jedním kliknutím na tlačítko přepínat mezi režimy jasu.
3.3 Stroboskop. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund aktivujete stroboskop, opětovným kliknutím jej ukončíte.
3.4 Zamknout/Odemknout. Když je světlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačítko uzamknete svítilnu. Opakujte operaci pro odemknutí. V uzamčeném stavu bude svítilna reagovat na náhodné stisknutí dvojitým světelným signálem
Poznámka. Svítilna si automaticky zapamatuje poslední režim svícení a použije jej při příštím zapnutí.

4. NABÍJENÍ
4.1 Vypněte svítilnu a otevřete ochranný kryt
4.2 Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu svítilny
4.3 Během nabíjení svítí indikátor červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor bude svítit zeleně
Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt, aby se do těla svítilny nedostala voda a prach.
Doporučení. Nabijte uloženou baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Ion baterie.

5. INDIKACE BATERIE
5.1 Když je světlo vypnuté, jedním kliknutím na tlačítko LED indikátoru zobrazíte zbývající úroveň nabití baterie, indikace bude trvat 3 sekundy. Indikace se také zobrazí společně se zapnutým světlem.
5.2 Stálé zelené světlo - zbývá nabití 80-100%; blikající zelené světlo - zbývá nabití 79-50 %; Trvalé červené světlo – zbývá nabití 49–25 %; blikající červené světlo – zbývá 24-1% nabití.

6. VÝMĚNA BATERIE
Odšroubujte zadní víko a vložte baterii anodou (+) směrem k hlavě svítilny, poté zadní víko našroubujte zpět
Poznámka. Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou.

7. ÚDRŽBA
7.1 Demontáž utěsněné hlavy může poškodit produkt a zneplatnit záruku
7.2 Před dlouhodobým skladováním je nutné vyjmout baterii z svítilny
7.3 Zamkněte svítilnu, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
7.4 Pravidelně čistěte kontakty baterie, abyste zachovali svůj původní výkon, protože znečištěné kontakty mohou způsobit nestabilní provoz svítilny
7.5 Silikonová těsnění a závitové části svítilny se doporučuje pravidelně mazat, aby se zabránilo předčasnému opotřebení a zajistilo se vodotěsné pouzdro. Pokud jsou silikonové kroužky poškozené, je nutné je vyměnit
7.6 Světelný zdroj LED uvnitř této svítilny je nevyměnitelný. Když LED dosáhne konce své životnosti, měl by být vyměněn celý produkt
7.7 Dobijte uloženou baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Ion baterie

8. VAROVÁNÍ
8.1 Vysoká intenzita světla svítilny může způsobit poškození zraku. Vyhněte se tomu, abyste ji nikomu nesvítili přímo do očí
8.2 Tato svítilna generuje během provozu značné množství tepla, což způsobuje zahřátí pláště Používejte opatrně, abyste se nepopálili
8.3 Nesvěťte svítilnou v kritické blízkosti hořlavých látek, aby nedošlo k požáru
8.4 Nepoužívejte jiné baterie než ty, které jsou uvedeny v technických specifikacích
8.5 Baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví
8.6 Nevhazujte baterie do ohně ani se nepokoušejte otevřít vnější kryt.
8.7 Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí
Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu – aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenováním QR kódu.

9. ZÁRUKA
Záruka je: baterka - 3 roky; baterie - 1 rok. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím. Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integrálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

10. OBSAH KRABICE
10.1 Svítilna
10.2 Dobíjecí Li-ion baterie 16340
10.3 Šňůrka
10.4 Klip
10.5 Nabíjecí kabel
10.6 Náhradní silikonové kroužky
10.7 Uživatelská příručka
10.8 Záruční list

SK – SLOVENSKÝ

1. ŠPECIFIKÁCIE
1.1 Svetelný tok
1.2 Doba chodu
1.3 Vzdialenosť lúča
1.4 Intenzita svetla
1.5 Typ LED
1.6 Teplota farby svetla
1.7 Pozorovací uhol
1.8 Typ batérie vrátane
1.9 Vstupné parametre
1.10 Doba nabíjania
1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
1.13 Rozmery produktu
1.14 Hmotnosť produktu bez batérie a príslušenstva

Poznámka: Vyššie uvedené špecifikácie sú založené na laboratórnych testoch s použitím naskladnenej batérie Videx Li-Ion 16340 800mAh pri 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od prostredia a použitých batérií.

2. PREHĽAD PRODUKTOV
2.1 Multifunkčné tlačidlo
2.2 Indikátor batérie
2.3 Nabíjací port
2.4 Zadné veko

3. NÁVOD NA OBSLUHU
3.1 ZAP/VYP. Stlačením a podržaním tlačidla na 0,5 sekundy svetlo zapnete/vypnete.
3.2 Výber režimov. Keď je svetlo zapnuté, jedným kliknutím na tlačidlo môžete prepínať medzi režimami jasu.
3.3 Stroboskop. Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy spustíte stroboskop, opätovným kliknutím ho ukončíte.
3.4 Uzamknutie/odomknutie. Keď je svetlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačidlo uzamknite baterku. Opakujte operáciu na odomknutie. Po uzamknutí bude baterka reagovať na náhodné stlačenie dvojitým svetelným signálom
Poznámka. Baterka si automaticky zapamätá posledný režim svietenia a použije ho pri ďalšom zapnutí.

4. NABÍJANIE
4.1 Vypnite baterku a otvorte ochranný kryt
4.2 Pripojte koniec USB-A nabíjacieho kábla k nástennej nabíjačke a druhý koniec k vstupnému portu baterky
4.3 Počas nabíjania indikátor svieti na červeno. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor sa rozsvieti na zeleno
Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel a zatvorte ochranný kryt, aby sa do tela baterky nedostala voda a prach.
Odporúčanie. Nabite uloženú batériu každé štyri mesiace, aby sa zachovala normálna výkonnosť batérie Li-Ion.

5. INDIKÁCIA BATÉRIE
5.1 Keď je svetlo vypnuté, jedným kliknutím na tlačidlo LED indikátora zobrazíte zostávajúcu úroveň nabitia batérie, indikácia bude trvať 3 sekundy. Indikácia sa zobrazuje aj spolu so zapnutým svetlom.
5.2 Stále zelené svetlo - zostáva nabitie 80-100%; blikajúce zelené svetlo - zostáva nabitie na 79-50%; Stále červené svetlo – zostáva nabitie na 49 – 25 %; blikajúce červené svetlo – zostáva nabitie na 24-1 %.

6. VÝMENA BATÉRIE
Odskrutkujte zadný kryt a vložte batériu anódou (+) smerom k hlave baterky, potom zadný kryt naskrutkujte späť
Poznámka. Batérie treba vkladať so správnou polaritou.

7. ÚDRŽBA
7.1 Demontáž zapečatenej hlavy môže spôsobiť poškodenie produktu a stratu záruky
7.2 Pred dlhodobým skladovaním je potrebné vybrať batériu z baterky
7.3 Uzamknite baterku, aby ste zabránili náhodnej aktivácii počas skladovania alebo prepravy.
7.4 Pravidelne čistite kontakty batérie, aby sa zachoval ich pôvodný výkon, pretože znečistené kontakty môžu spôsobiť nestabilnú prevádzku baterky
7.5 Odporúča sa pravidelne premazávať silikónové tesnenia a závitové časti baterky, aby sa predišlo predčasnému opotrebovaniu a zabezpečilo sa vodotesné puzdro. Ak sú silikónové krúžky poškodené, musia sa vymeniť
7.6 Svetelný zdroj LED vo vnútri tejto baterky je nevymeniteľný. Keď LED dosiahne koniec svojej životnosti, celý výrobok by sa mal vymeniť
7.7 Nabite uloženú batériu každé štyri mesiace, aby sa zachovala normálna výkonnosť batérie Li-Ion

8. UPOZORNENIA
8.1 Svetlo vysokej intenzity baterky môže spôsobiť poškodenie zraku. Vyhnite sa tomu, aby ste ho nikomu nesvietili priamo do očí
8.2 Táto baterka generuje počas prevádzky značné množstvo tepla, čo spôsobuje zahriatie puzdra Používajte opatrne, aby ste sa nepopálili
8.3 Nesvieťte baterkou v kritickej blízkosti horľavých látok, aby nedošlo k požiaru
8.4 Nepoužívajte iné batérie ako tie, ktoré sú uvedené v technických špecifikáciách
8.5 Batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie
8.6 Nevhadzujte batérie do ohňa ani sa nepokúšajte otvoriť vonkajší kryt.
8.7 Tento výrobok uchovávajte mimo dosahu detí
Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v návode - aktuálnu verziu je možné stiahnuť zo stránky naskenovaním QR kódu.

9. ZÁRUKA
Záruka je: baterka - 3 roky; batéria - 1 rok. Záruka sa nevzťahuje na príslušenstvo. Počas záručnej doby je možné chybný výrobok vymeniť alebo vrátiť s dokladom o kúpe a uschovaným príslušenstvom. Nasledujúce sa nevzťahuje na rozsah obmedzenej záruky: Nesprávne použitie produktu a poškodenie integrálnych komponentov produktu; Neoprávnená demontáž alebo prítomnosť hlbokého mechanického poškodenia produktu; Poškodenie spôsobené vyššou mocou.

10. OBSAH KRABICE
10.1 Baterka
10.2 Nabíjateľná Li-ion batéria 16340
10.3 Šnúrka na krk
10.4 Klip
10.5 Nabíjací kábel
10.6 Náhradné silikónové krúžky
10.7 Používateľská príručka
10.8 Záručný list

HU – MAGYAR

1. MŰSZAKI ADATOK
1.1 Fényáram
1.2 Futásidő
1.3 Sugártávolság
1.4 Fényerősség
1.5 LED típusa
1.6 Fény színhőmérséklete
1.7 Betekintési szög
1.8 Az akkumulátor típusát tartalmazza
1.9 Bemeneti paraméterek
1.10 Töltési idő
1.11 Por- és nedvességvédelmi szint
1.12 Ütésállósági szint
1.13 A termék méretei
1.14 A termék súlya akkumulátor és tartozékok nélkül

Megjegyzés: A fenti specifikációk laboratóriumi teszteken alapulnak, amelyeket a raktáron lévő Videx Li-Ion 16340 800 mAh akkumulátorral végeztek 21 ± 3°C-on és 50%-80%-os páratartalom mellett. A tényleges teljesítmény a különböző környezetektől és a használt akkumulátoroktól függően változhat.

2. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE
2.1 Többfunkciós gomb
2.2 Akkumulátor jelző
2.3 Töltőcsatlakozó
2.4 Farokfedél

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁS
3.1 BE/KI. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 0,5 másodpercig a világítás be- és kikapcsolásához.
3.2 Üzemmódok kiválasztása. Bekapcsolt világítás mellett egyetlen kattintással válthat a fényerő módok között.
3.3 Villogó. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a villogó jelzéshez, majd ismét egyetlen kattintással a kilépéshez.
3.4 Zárolás/feloldás. Kikapcsolt világítás mellett kattintson duplán a gombra a zseblámpa lezárásához. A feloldáshoz ismételje meg a műveletet. Zárt állapotban a zseblámpa kettős fényjelzéssel reagál a véletlen megnyomásokra
Jegyzet. A zseblámpa automatikusan megjegyzi az utolsó világítási módot, és a következő bekapcsoláskor alkalmazza.

4. TÖLTÉS
4.1 Kapcsolja ki a zseblámpát és nyissa ki a védőburkolatot
4.2 Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A végét a fali töltőhöz, a másik végét pedig a zseblámpa bemeneti portjához
4.3 Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zölden világít
A töltés befejezése után húzza ki a töltőkábelt, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a zseblámpa testébe.
Ajánlás. A Li-Ion akkumulátor normál teljesítményének fenntartása érdekében négyhavonta töltse fel a tárolt akkumulátort.

5. AKKUMULÁTOR JELZÉSE
5.1 Kikapcsolt világítás mellett kattintson egyszer a LED-jelző gombjára, hogy megjelenítse az akkumulátor töltöttségi szintjét, a jelzés 3 másodpercig tart. A jelzés a bekapcsolt világítással együtt is megjelenik.
5.2 Állandó zöld fény - 80-100% töltés maradt; villogó zöld fény - 79-50% töltés maradt; Állandó piros fény – 49-25% töltés maradt; villogó piros fény – 24-1% töltés maradt.
6. AKKUMULÁTOR CSERÉJE
Csavarja le a hátsó fedelet és helyezze be az elemet az anóddal (+) a zseblámpa feje felé, majd csavarja vissza a hátsó fedelet
Jegyzet. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.

7. KARBANTARTÁS
7.1 A lezárt fej szétszerelése károsíthatja a terméket és érvényteleníthetí a garanciát
7.2 Hosszú távú tárolás előtt ki kell venni az elemet a zseblámpából
7.3 Zárja le a zseblámpát, hogy megakadályozza a tárolás vagy szállítás közbeni véletlen bekapcsolását.
7.4 Rendszeresen tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit, hogy megőrizze eredeti teljesítményét, mivel a szennyezett érintkezők a zseblámpa instabil működését okozhatják
7.5 Javasoljuk a zseblámpa szilikon

tömítéseinek és menetes részeinek rendszeres kenését az idő előtti kopás megelőzése és a vízálló ház biztosítása érdekében. Ha a szilikon gyűrűk sérültek, ki kell cserélni őket
7.6 A zseblámpában található LED fényforrás nem cserélhető. Amikor a LED eléri élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni
7.7 A Li-Ion akkumulátor normál teljesítményének megőrzése érdekében négyhavonta töltse fel a tárolt akkumulátort

8. FIGYELMEZTETÉSEK
8.1 A zseblámpa nagy intenzitású fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje, hogy bárkinek közvetlenül a szemébe világítson
8.2 Ez a zseblámpa működés közben jelentős mennyiségű hőt termel, amitől a héj felforrósodik. Használja körültekintően az égési sérülések elkerülése érdekében
8.3 A tűz elkerülése érdekében ne világítsa meg a zseblámpát gyúlékony anyagok kritikus közelébe
8.4 Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket
8.5 Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre
8.6 Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne próbálja meg kinyitni a külső burkolatot.
8.7 Tartsa ezt a terméket gyermekektől elzárva
A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvasásával letölthető a weboldalról.

9. GARANCIA
A garancia a következő: zseblámpa - 3 év; akkumulátor - 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A jótállási idő alatt a hibás termék a vásárlást igazoló bizonylattal és minden tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogosulatlan szétszerelés vagy a termék mély mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

10. A DOBOZ TARTALMA
10.1 Zseblámpa
10.2 Újratölthető Li-ion akkumulátor 16340
10.3 Zsinór
10.4 Klip
10.5 Töltőkábel
10.6 Tartalék szilikon gyűrűk
10.7 Felhasználói kézikönyv
10.8 Jótállási jegy

RO – ROMÂNĂ
1. SPECIFICAȚII
1.1 Fluxul luminos
1.2 Timp de rulare
1.3 Distanța fasciculului
1.4 Intensitatea luminii
1.5 Tip de LED
1.6 Temperatura de culoare a luminii
1.7 Unghiul de vizualizare
1.8 Tip de baterie inclus
1.9 Parametrii de intrare
1.10 Timp de încărcare
1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii
1.12 Nivel de rezistență la impact
1.13 Dimensiunile produsului
1.14 Greutatea produsului fără baterie și accesorii

Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator folosind acumulatorul Videx Li-Ion 16340 800mAh stocat la 21 ± 3°C și 50%-80% umiditate. Performanța reală poate varia în funcție de mediul și bateriile utilizate.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI
2.1 Buton multifuncțional
2.2 Indicator baterie
2.3 Port de încărcare
2.4 Capacul din spate

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
3.1 ON/OFF. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 0,5 secunde pentru a aprinde/stinge lumina.
3.2 Selectarea modurilor. Cu lumina aprinsă, faceți un singur clic pe buton pentru a parcurge modurile de luminozitate.
3.3 Strobe. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a intra în strobo, faceți clic din nou pentru a ieși.
3.4 Blocare/Deblocare. Cu lumina stinsă, faceți dublu clic pe butonul pentru a bloca lanterna. Repetați operația pentru deblocare. Când este blocată, lanterna va răspunde la apăsările accidentale cu un semnal luminos dublu
Nota. Lanterna memorează automat ultimul mod de iluminare și îl va aplica data viitoare la pornire.

4. ÎNCĂRCARE
4.1 Opriți lanterna și deschideți capacul de protecție
4.2 Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al lanternei
4.3 În timpul încărcării, indicatorul luminează roșu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul va lumina verde
După ce încărcarea este completă, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul de protecție pentru a preveni intrarea apei și a prafului în corpul lanternei.
Recomandare. Reîncărcați bateria stocată la fiecare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion.

5. INDICARE BATERIE
5.1 Cu lumina stinsă, faceți un singur clic pe butonul pentru indicatorul LED pentru a afișa nivelul rămas al bateriei, indicația va dura 3 secunde. Indicația este afișată și împreună cu lumina aprinsă.
5.2 Lumină verde constantă - 80-100% încărcare rămasă; lumină verde intermitent - 79-50% încărcare rămasă; Lumină roșie constantă – 49-25% încărcare rămasă; lumină roșie intermitentă – 24-1% încărcare rămasă.
6. ÎNLOCUIREA BATERIEI
Deșurubați capacul din spate și introduceți bateria cu anodul (+) spre capul lanternei, apoi înșurubați capacul din spate.
Nota. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

7. ÎNTREȚINERE
7.1 Demontarea capului etanșat poate deteriora produsul și poate anula garanția
7.2 Înainte de depozitarea pe termen lung, este necesar să scoateți bateria din lanternă
7.3 Blocați lanterna pentru a preveni activarea accidentală în timpul depozitării sau transportului.
7.4 Curățați periodic contactele bateriei pentru a-și menține performanța inițială, deoarece contactele murdare pot cauza funcționarea instabilă a lanternei
7.5 Se recomandă lubrifierea regulată a etanșărilor din silicon și a părților filetate ale lanternei pentru a preveni uzura prematură și a asigura carcasa impermeabilă. Dacă inelele de silicon sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite
7.6 Sursa de lumină LED din interiorul acestei lanterne nu poate fi înlocuită. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul produs trebuie înlocuit
7.7 Reîncărcați bateria stocată la fiecare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion

8. AVERTIZĂRI
8.1 Lumina de mare intensitate a lanternei poate provoca leziuni oculare. Evitați să-l străluciți direct în ochii oricui
8.2 Această lanternă generează o cantitate semnificativă de căldură în timpul funcționării, determinând încălzirea carcasei Utilizați cu precauție pentru a evita arsurile
8.3 Nu luminați lanterna în apropierea critică a substanțelor inflamabile pentru a evita incendiul
8.4 Nu utilizați alte baterii decât cele specificate în specificațiile tehnice
8.5 Bateriile conțin substanțe care pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane
8.6 Nu aruncați bateriile în foc și nu încercați să deschideți carcasa exterioară.
8.7 Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor
Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

9. GARANȚIE
Garanția este: lanterna - 3 ani; baterie - 1 an. Garanția nu acoperă accesoriile. În perioada de garanție, un produs defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Următoarele nu se aplică în domeniul garanției limitate: Folosiți greșit produsul și cauzați deteriorarea componentelor integrale ale produselor; Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorării mecanice profunde a produsului; Prejudiciu datorat forței majore.

10. CONȚINUTUL CUTIEI
10.1 Lanterna
10.2 Baterie reîncărcabilă Li-ion 16340
10.3 Snur
10.4 Clip
10.5 Cablu de încărcare
10.6 Inele de silicon de rezervă
10.7 Manual de utilizare
10.8 Card de garanție

BG – БЪЛГАРСКИ
1. СПЕЦИФИКАЦИИ
1.1 Светлинен поток
1.2 Време на изпълнение
1.3 Разстояние на лъча
1.4 Интензитет на светлината
1.5 Тип светодиод
1.6 Цветна температура на светлината
1.7 Зрителен ъгъл
1.8 Включен тип батерия
1.9 Входни параметри
1.10 Време за зареждане
1.11 Ниво на защита от прах и влага
1.12 Ниво на устойчивост на удар
1.13 Размери на продукта
1.14 Тегло на продукта без батерия и аксесоари

Забележка: Горните спецификации се основават на лабораторни тестове, като се използва заредена батерия Videx Li-Ion 16340 800mAh при 21 ± 3°C и 50%-80% влажност. Действителната производителност може да варира в зависимост от различните среди и използваните батерии.

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА
2.1 Многофункционален бутон
2.2 Индикатор за батерията
2.3 Порт за зареждане
2.4 Заден капак

3. ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
3.1 ВКЛ./ИЗКЛ. Натиснете и задръжте бутона за 0,5 секунди, за да включите/изключите светлината.
3.2 Избор на режими. При включено осветление щракнете еднократно върху бутона, за да преминете през режимите на яркост.
3.3 Строб. Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да влезете в светкавицата, щракнете отново с еднократно щракване, за да излезете.
3.4 Заключване/Отключване. Когато светлината е изключена, щракнете два пъти върху бутона, за да заключите фенерчето. Повторете операцията за отключване. Когато е заключен, фенерът ще реагира на случайни натискания с двоен светлинен сигнал
Забележка. Фенерът автоматично запомня последния режим на светене и ще го приложи следващия път при включване.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ
4.1 Изключете фенерчето и отворете защитния капак
4.2 Свържете USB-A края на кабела за зареждане към зарядно за стена, а другия край към входния порт на фенерчето
4.3 По време на зареждане индикаторът свети в червено. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът ще свети в зелено
След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизането на вода и прах в тялото на фенерчето.
Препоръка. Презареждайте съхранената батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Ion батерията.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА
5.1 При изключено осветление щракнете еднократно върху бутона за LED индикатора, за да се покаже оставащото ниво на батерията, индикацията ще продължи 3 секунди. Индикацията също се показва заедно с включена светлина.
5.2 Постоянна зелена светлина - 80-100% оставащ заряд; мигаща зелена светлина - оставащ заряд 79-50%; Постоянна червена светлина – 49-25% оставащ заряд; мигаща червена светлина – оставащ заряд 24-1%.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА
Развийте капака на опашката и поставете батерията с анода (+) към главата на фенерчето, след което завийте капака на опашката обратно
Забележка. Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет.

7. ПОДДРЪЖКА
7.1 Разглобяването на запечатаната глава може да повреди продукта и да анулира гаранцията
7.2 Преди дългосрочно съхранение е необходимо да извадите батерията от фенерчето
7.3 Заключете фенерчето, за да предотвратите случайно активиране по време на съхранение или транспортиране.
7.4 Периодично почиствайте контактите на батерията, за да поддържате първоначалната ѝ работа, тъй като мръсните контакти могат да причинят нестабилна работа на фенерчето
7.5 Препоръчително е редовно да смазвате силиконовите уплътнения и резбовите части на фенерчето, за да предотвратите преждевременно износване и да осигурите водоустойчив корпус. Ако силиконовите пръстени са повредени, трябва да се сменят
7.6 LED източникът на светлина вътре в това фенерче не може да се смени. Когато светодиодът достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да се смени
7.7 Презареждайте съхраняваната батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Ion батерията

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
8.1 Светлината с висок интензитет на фенерчето може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в нечии очи
8.2 Това фенерче генерира значително количество топлина по време на работа, което води до нагряване на черупката. Използвайте внимателно, за да избегнете изгаряния
8.3 Не осветявайте фенерчето в критична близост до запалими вещества, за да избегнете пожар
8.4 Не използвайте батерии, различни от посочените в техническите спецификации
8.5 Батериите съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве
8.6 Не хвърляйте батериите в огън и не се опитвайте да отворите външния корпус.
8.7 Съхранявайте този продукт далеч от деца
Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителят си запазва правото да прави промени в ръководството - текущата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

9. ГАРАНЦИЯ
Гаранцията е: фенер - 3 години; батерия - 1 година. Гаранцията не покрива аксесоари. По време на гаранционния период дефектен продукт може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Неразрешено разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; Щети поради непреодолима сила.

10. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА
10.1 Фенерче
10.2 Акумулаторна литиево-йонна батерия 16340
10.3 Връзка
10.4 Клип
10.5 Кабел за зареждане
10.6 Резервни силиконови пръстени
10.7 Ръководство на потребителя
10.8 Гаранционна карта

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΆ
1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
1.1 Φωτεινή ροή
1.2 Χρόνος εκτέλεσης
1.3 Απόσταση δέσμης
1.4 Ένταση φωτός
1.5 Τύπος LED
1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
1.7 Γωνία θέασης
1.8 Περιλαμβάνεται τύπος μπαταρίας
1.9 Παράμετροι εισαγωγής
1.10 Χρόνος φόρτισης
1.11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
1.12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
1.13 Διαστάσεις προϊόντος
1.14 Βάρος προϊόντος χωρίς μπαταρία και αξεσουάρ

Σημείωση: Οι παραπάνω προδιαγραφές βασίζονται σε εργαστηριακές δοκιμές χρησιμοποιώντας την εφοδιασμένη μπαταρία Videx Li-Ion 16340 800mAh στους 21 ± 3°C και υγρασία 50%-80%. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα διαφορετικά περιβάλλοντα και τις μπαταρίες που χρησιμοποιούνται.

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
2.1 Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών
2.2 Ένδειξη μπαταρίας
2.3 Θύρα φόρτισης
2.4 Ουρά καπάκι

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
3.1 ON/OFF. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 0,5 δευτερόλεπτα για να ανάψετε/σβήσετε το φως.
3.2 Επιλογή τρόπων λειτουργίας. Με το φως αναμμένο, κάντε ένα μόνο κλικ στο κουμπί για να μετακινηθείτε πάνω από τις λειτουργίες φωτεινότητας.
3.3 Στροβοσκοπικό. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να εισαγάγετε το strobe, κάντε ένα κλικ ξανά για έξοδο.
3.4 Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα. Με το φως σβηστό, κάντε διπλό κλικ στο κουμπί για να κλειδώσετε τον φακό. Επαναλάβετε τη λειτουργία για ξεκλείδωμα. Όταν είναι κλειδωμένος, ο φακός θα ανταποκρίνεται σε ακούσια πατήματα με ένα σήμα διπλού φωτός
Σημείωμα. Ο φακός απομνημονεύει αυτόματα την τελευταία λειτουργία φωτισμού και θα την εφαρμόσει την επόμενη φορά κατά την ενεργοποίηση.

4. ΦΟΡΤΙΣΗ
4.1 Απενεργοποιήστε τον φακό και ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα
4.2 Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου φόρτισης σε έναν φορτιστή τοίχου και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου του φακού
4.3 Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη θα ανάψει με πράσινο χρώμα
Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα για να αποτρέψετε την είσοδο νερού και σκόνης στο σώμα του φακού.
Σύσταση. Επαναφορτίζετε την αποθηκευμένη μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε την κανονική απόδοση της μπαταρίας Li-Ion.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
5.1 Με το φως σβηστό, κάντε ένα κλικ στο κουμπί για την ένδειξη LED για να εμφανιστεί το επίπεδο μπαταρίας που απομένει, η ένδειξη θα διαρκέσει για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη εμφανίζεται επίσης μαζί με το φως αναμμένο.
5.2 Σταθερό πράσινο φως - Απομένει φόρτιση 80-100%. πράσινο φως που αναβοσβήνει - Απομένει φόρτιση 79-50%. Συνεχές κόκκινο φως – Απομένει φόρτιση 49-25%. κόκκινο φως που αναβοσβήνει – Απομένει φόρτιση 24-1%.

6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
Ξεβιδώστε το καπάκι της ουράς και τοποθετήστε την μπαταρία με την άνοδο (+) προς την κεφαλή του φακού και, στη συνέχεια, βιδώστε το πίσω καπάκι
Σημείωμα. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.

7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
7.1 Η αποσυναρμολόγηση της σφραγισμένης κεφαλής μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν και να ακυρώσει την εγγύηση
7.2 Πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε την μπαταρία από τον φακό
7.3 Κλειδώστε τον φακό για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά.
7.4 Καθαρίζετε περιοδικά τις επαφές της μπαταρίας για να διατηρήσετε την αρχική τους απόδοση, καθώς οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν ασταθή λειτουργία του φακού
7.5 Συνιστάται η τακτική λίπανση των στεγανοποιήσεων σιλικόνης και των τμημάτων με σπείρωμα του φακού για να αποφευχθεί η πρόωρη φθορά και να διασφαλιστεί το αδιάβροχο περίβλημα. Εάν οι δακτύλιοι σιλικόνης είναι κατεστραμμένοι, πρέπει να αντικατασταθούν
7.6 Η πηγή φωτός LED μέσα σε αυτόν τον φακό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η λυχνία LED φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί
7.7 Επαναφορτίζετε την αποθηκευμένη μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε την κανονική απόδοση της μπαταρίας Li-Ion

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
8.1 Το φως υψηλής έντασης του φακού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το γυαλίζετε απευθείας στα μάτια κανενός
8.2 Αυτός ο φακός παράγει σημαντική ποσότητα θερμότητας κατά τη λειτουργία, με αποτέλεσμα το κέλυφος να ζεσταίνεται. Χρησιμοποιήστε με προσοχή για να αποφύγετε εγκαύματα
8.3 Μην ανάβετε τον φακό σε κρίσιμη εγγύτητα με εύφλεκτες ουσίες για να αποφύγετε τη φωτιά
8.4 Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες άλλες από αυτές που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές
8.5 Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία
8.6 Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το εξωτερικό περίβλημα.
8.7 Φυλάξτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο εγχειρίδιο - η τρέχουσα έκδοση μπορεί να ληφθεί από τον ιστότοπο σαρώνοντας τον κωδικό QR.

9. ΕΓΓΥΗΣΗ
Η εγγύηση είναι: φακός - 3 χρόνια. μπαταρία - 1 έτος. Η εγγύηση δεν καλύπτει αξεσουάρ. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα αξεσουάρ αποθηκευμένα. Τα ακόλουθα δεν ισχύουν για το πεδίο εφαρμογής της περιορισμένης εγγύησης: Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιάς σε αναπόσπαστα εξαρτήματα του προϊόντος. Μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση ή παρουσία βαθιάς μηχανικής βλάβης στο προϊόν. Ζημιά λόγω ανωτέρας βίας.

10. ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΚΙΒΩΤΙΟΥ
10.1 Φακός
10.2 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion 16340
10.3 Κορδόνι
10.4 Κλιπ
10.5 Καλώδιο φόρτισης
10.6 Ανταλλακτικοί δακτύλιοι σιλικόνης
10.7 Εγχειρίδιο χρήστη
10.8 Κάρτα εγγύησης

LT – LIETUVIŲ
1. SPECIFIKACIJOS
1.1 Šviesos srautas
1.2 Veikimo laikas
1.3 Spindulio atstumas
1.4 Šviesos intensyvumas
1.5 LED tipas
1.6 Šviesos spalvos temperatūra
1.7 Žiūrėjimo kampas
1.8 Komplektuojamas akumuliatoriaus tipas
1.9 Įvesties parametrai
1.10 Įkrovimo laikas
1.11 Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis
1.12 Atsparumo smūgiams lygis
1.13 Gaminio matmenys
1.14 Produkto svoris be akumuliatoriaus ir priedų

Pastaba: Aukščiau pateiktos specifikacijos yra pagrįstos laboratoriniais tyrimais naudojant Videx Li-Ion 16340 800 mAh akumuliatorių, esant 21 ± 3 °C temperatūrai ir 50–80 % drėgmei. Faktinis veikimas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos ir naudojamų baterijų.

2. PRODUKTŲ APŽVALGA
2.1 Daugiafunkcis mygtukas
2.2 Baterijos indikatorius
2.3 Įkrovimo prievadas
2.4 Galinis dangtis

3. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
3.1 ĮJUNGTA/IŠJUNGTA. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 0,5 sekundės, kad įjungtumėte / išjungtumėte šviesą.
3.2 Režimų pasirinkimas. Kai šviesa įjungta, vienu mygtuko paspaudimu pereisite per šviesumo režimus.
3.3 Stroboskopas. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad įvestumėte stroboskopą, dar kartą spustelėkite vieną kartą, kad išeitumėte.
3.4 Užrakinti/atrakinti. Kai šviesa išjungta, dukart spustelėkite mygtuką, kad užrakintumėte žibintuvėlį. Norėdami atrakinti, pakartokite operaciją. Užrakintas žibintuvėlis į atsitiktinius paspaudimus reaguos dvigubu šviesos signalu
Pastaba. Žibintuvėlis automatiškai įsimena paskutinį apšvietimo režimą ir kitą kartą jį įjungs.

4. ĮKROVIMAS
4.1 Išjunkite žibintuvėlį ir atidarykite apsauginį dangtelį
4.2 Įkrovimo laido USB-A galą prijunkite prie sieninio įkroviklio, o kitą galą – prie žibintuvėlio įvesties prievado
4.3 Įkrovimo metu indikatorius šviečia raudonai. Kai baterija visiškai įkrauta, indikatorius šviečia žaliai
Baigę įkrauti, atjunkite įkrovimo laidą ir uždarykite apsauginį dangtelį, kad vanduo ir dulkės nepatektų į žibintuvėlio korpusą.
Rekomendacija. Kas keturis mėnesius įkraukite saugomą bateriją, kad Li-Ion akumuliatorius veiktų normaliai.

5. BATERIJOS INDIKACIJA
5.1 Kai šviesa išjungta, vieną kartą spustelėkite LED indikatoriaus mygtuką, kad būtų rodomas likęs akumuliatoriaus įkrovos lygis, indikatorius tęsis 3 sekundes. Indikacija taip pat rodoma kartu su įjungta šviesa.
5.2 Nuolatinė žalia šviesa - liko 80-100% įkrovos; mirksi žalia šviesa - liko 79-50% įkrovos; Nuolatinė raudona šviesa – liko 49-25% įkrovos; mirksi raudona lemputė – liko 24-1% įkrovos.

6. AKUMULIATORIŲ KEITIMAS
Atsukite galinį dangtį ir įkiškite bateriją anodu (+) link žibintuvėlio galvutės, tada vėl užsukite galinį dangtį.
Pastaba. Baterijos turi būti įdėtos laikantis teisingo poliškumo.

7. PRIEŽIŪRA
7.1 Išardę sandarią galvutę galite sugadinti gaminį ir anuliuoti garantiją
7.2 Prieš ilgalaikį saugojimą iš žibintuvėlio būtina išimti bateriją
7.3 Užrakinkite žibintuvėlį, kad netyčia neįsijungtumėte saugojimo ar transportavimo metu.
7.4 Periodiškai valykite baterijos kontaktus, kad išlaikytumėte pradinį veikimą, nes dėl nešvarių kontaktų žibintuvėlis gali veikti nestabiliai.
7.5 Rekomenduojama reguliariai sutepti silikoninius tarpiklius ir sriegines žibintuvėlio dalis, kad būtų išvengta ankstyvo nusidėvėjimo ir būtų užtikrintas vandeniui atsparus korpusas. Jei silikoniniai žiedai pažeisti, juos reikia pakeisti
7.6 Šio žibintuvėlio viduje esantis LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Pasibaigus šviesos diodo tarnavimo laikui, reikia pakeisti visą gaminį
7.7 Kas keturis mėnesius įkraukite saugomą akumuliatorių, kad Li-Ion akumuliatorius veiktų normaliai

8. ĮSPĖJIMAI
8.1 Didelio intensyvumo žibintuvėlio šviesa gali pažeisti akis. Nešvieskite jo tiesiai kam nors į akis
8.2 Šis žibintuvėlis veikimo metu išskiria daug šilumos, todėl korpusas įkaista. Naudokite atsargiai, kad nenusidegintumėte
8.3 Nešvieskite žibintuvėlio labai arti degių medžiagų, kad išvengtumėte gaisro
8.4 Nenaudokite kitų baterijų, nei nurodyta techninėse specifikacijose
8.5 Baterijose yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos aplinkai ir žmonių sveikatai
8.6 Nemeskite baterijų į ugnį ir nebandykite atidaryti išorinio korpuso.
8.7 Šį gaminį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje
Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nesilaikymo. Gamintojas pasilieka teisę keisti vadovą – esamą versiją galima atsisiųsti iš svetainės nuskenavus QR kodą.

9. GARANTIJA
Garantija yra: žibintuvėliui - 3 metai; baterija - 1 metai. Garantija netaikoma priedams. Garantiniu laikotarpiu sugedusi prekė gali būti pakeista arba grąžinta su pirkimo įrodymu ir išsaugotais priedais. Tai netaikoma ribotai garantijai: netinkamai naudokite gaminį ir sugadinkite gaminio sudedamąsias dalis; Neleistinas gaminio išardymas arba gilūs mechaniniai pažeidimai; Žala dėl force majeure.

10. DĖŽELĖS TURINYS
10.1 Žibintuvėlis
10.2 Įkraunamas ličio jonų akumuliatorius 16340
10.3 Virvė
10.4 Klipas
10.5 Įkrovimo laidas
10.6 Atsarginiai silikoniniai žiedai
10.7 Vartotojo vadovas
10.8 Garantijos talonas

LV – LATVIEŠU
1. SPECIFIKĀCIJAS
1.1 Gaismas plūsma
1.2 Izpildlaiks
1.3 Stara attālums
1.4 Gaismas intensitāte
1.5 LED tips
1.6 Gaismas krāsas temperatūra
1.7 Skata leņķis
1.8 Iekļauts akumulatora tips
1.9 Ievades parametri
1.10 Uzlādes laiks
1.11 Putekļu un mitruma aizsardzības līmenis
1.12 Triecienizturības līmenis
1.13. Produkta izmēri
1.14 Produkta svars bez akumulatora un piederumiem

Piezīme. Iepriekš minētās specifikācijas ir balstītas uz laboratorijas testiem, izmantojot noliktavā esošo Videx Li-Ion 16340 800mAh akumulatoru 21 ± 3°C temperatūrā un 50%-80% mitrumā. Faktiskā veiktspēja var atšķirties atkarībā no dažādām vidēm un izmantotajām baterijām.

2. PRODUKTA PĀRSKATS
2.1 Daudzfunkciju poga
2.2 Akumulatora indikators
2.3 Uzlādes ports
2.4 Astes vāks

3. EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA
3.1 IESLĒGTS/IZSLĒGTS. Nospiediet un turiet pogu 0,5 sekundes, lai ieslēgtu/izslēgtu gaismu.
3.2 Režīmu izvēle. Kad gaisma ir ieslēgta, vienu reizi noklikšķiniet uz pogas, lai pārslēgtu spilgtuma režīmus.
3.3 Strobe. Nospiediet un turiet pogu 3 sekundes, lai ievadītu strobe, un vēlreiz noklikšķiniet, lai izietu.
3.4. Bloķēt/atbloķēt. Kad gaisma ir izslēgta, veiciet dubultklikšķi uz pogas, lai bloķētu lukturīti. Atkārtojiet darbību, lai atbloķētu. Kad lukturītis ir bloķēts, tas reaģēs uz nejaušām nospiešanām ar dubultu gaismas signālu
Piezīme. Lukturis automātiski iegaumē pēdējo apgaismojuma režīmu un izmantos to nākamreiz pēc ieslēgšanas.

4. UZLĀDE
4.1 Izslēdziet lukturīti un atveriet aizsargvāciņu
4.2 Savienojiet uzlādes kabeļa USB-A galu ar sienas lādētāju un otru galu ar lukturīša ievades portu.
4.3 Uzlādes laikā indikators deg sarkanā krāsā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, indikators mirgos zaļā krāsā
Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet uzlādes kabeli un aizveriet aizsargvāciņu, lai novērstu ūdens un putekļu iekļūšanu lukturīša korpusā.
Ieteikums. Uzlādējiet uzglabāto akumulatoru ik pēc četriem mēnešiem, lai uzturētu litija jonu akumulatora normālu darbību.

5. AKUMULATORA INDIKĀCIJA
5.1 Kad gaisma ir izslēgta, vienu reizi noklikšķiniet uz LED indikatora pogas, lai parādītu atlikušo akumulatora uzlādes līmeni, indikācija ilgs 3 sekundes. Indikācija tiek parādīta arī kopā ar ieslēgtu gaismu.
5.2. Pastāvīga zaļā gaisma - atlikušais 80-100% uzlādes līmenis; mirgojoša zaļa gaisma - atlikušais 79-50% uzlādes līmenis; Pastāvīga sarkanā gaisma – atlikuši 49-25% uzlādes; mirgojoša sarkana gaisma – atlikušais 24-1% uzlādes līmenis.

6. AKUMULATORA NOMAIŅA
Noskrūvējiet aizmugurējo vāku un ievietojiet akumulatoru ar anodu (+) pret luktura galvu, pēc tam pieskrūvējiet aizmugurējo vāku atpakaļ.
Piezīme. Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti.

7. APKOPE
7.1 Aizzīmogotās galviņas izjaukšana var sabojāt izstrādājumu un anulēt garantiju
7.2 Pirms ilgstošas uzglabāšanas ir nepieciešams izņemt akumulatoru no lukturīša
7.3. Aizslēdziet lukturīti, lai novērstu nejaušu ieslēgšanos uzglabāšanas vai transportēšanas laikā.
7.4 Periodiski notīriet akumulatora kontaktus, lai saglabātu to sākotnējo veiktspēju, jo netīri kontakti var izraisīt nestabilu luktura darbību.
7.5. Ieteicams regulāri ieeļļot lukturīša silikona blīves un vītņotās daļas, lai novērstu priekšlaicīgu nodilumu un nodrošinātu ūdensnecaurlaidīgu korpusu. Ja silikona gredzeni ir bojāti, tie ir jānomaina
7.6 LED gaismas avots šajā lukturī nav nomaināms. Kad LED ir beidzies kalpošanas laiks, viss izstrādājums ir jānomaina
7.7. Uzlādējiet uzglabāto akumulatoru ik pēc četriem mēnešiem, lai uzturētu litija jonu akumulatora normālu darbību

8. BRĪDINĀJUMI
8.1 Luktura augstas intensitātes gaisma var izraisīt acu bojājumus. Izvairieties no tā spīdēšanas kādam tieši acīs
8.2. Šis lukturītis darbības laikā rada ievērojamu siltuma daudzumu, izraisot korpusa sakaršanu. Izmantojiet piesardzīgi, lai izvairītos no apdegumiem
8.3. Lai izvairītos no aizdegšanās, nedegiet lukturīti uzliesmojošu vielu kritiskā tuvumā
8.4 Neizmantojiet akumulatorus, izņemot tos, kas norādīti tehniskajās specifikācijās
8.5 Baterijas satur vielas, kas var būt kaitīgas videi un cilvēku veselībai
8.6 Nemetiet akumulatorus ugunī un nemēģiniet atvērt ārējo apvalku.
8.7 Glabājiet šo produktu bērniem nepieejamā vietā
Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies šo instrukciju neievērošanas dēļ. Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas rokasgrāmatā – aktuālo versiju var lejupielādēt no mājas lapas, skenējot QR kodu.
9. GARANTIJA
Garantija ir: lukturītim - 3 gadi; akumulators - 1 gads. Garantija neattiecas uz piederumiem. Garantijas laikā bojātu preci var apmainīt vai atgriezt ar pirkuma apliecinājumu un saglabātiem piederumiem. Ierobežotās garantijas darbības joma neattiecas uz sekojošo: Produkta nepareiza izmantošana un produkta sastāvdaļu bojājumu cēlonis; Nesankcionēta izstrādājuma izjaukšana vai dziļi mehāniski bojājumi; Bojājumi nepārvaramas varas dēļ.

10. KASTES SATURS
10.1 Lukturis
10.2 Uzlādējams litija jonu akumulators 16340
10.3 Štrope
10.4 Klips
10.5 Uzlādes kabelis
10.6 Rezerves silikona gredzeni
10.7 Lietotāja rokasgrāmata
10.8 Garantijas karte

EE – EESTI
1. SPETSIFIKATSIOONID
1.1 Valgusvoog
1.2 Kestus
1.3 Kiirte kaugus
1.4 Valguse intensiivsus
1.5 LED-i tüüp
1.6 Valguse värvitemperatuur
1.7 Vaatenurk
1.8 Kaasas aku tüüp
1.9 Sisendparameetrid
1.10 Laadimisaeg
1.11 Tolmu- ja niiskuskaitsetase
1.12 Löögikindluse tase
1.13 Toote mõõtmed
1.14 Toote kaal ilma aku ja tarvikuteta

Märkus. Ülaltoodud spetsifikatsioonid põhinevad laboratoorsetel testidel, kus on kasutatud Videx Li-Ion 16340 800 mAh akut temperatuuril 21 ± 3 °C ja õhuniiskusel 50%-80%. Tegelik jõudlus võib olenevalt erinevatest keskkondadest ja kasutatud patareidest erineda.

2. TOOTE ÜLEVAADE
2.1 Multifunktsionaalne nupp
2.2 Aku indikaator
2.3 Laadimisport
2.4 Sabakaas

3. KASUTUSJUHEND
3.1 SISSE/VÄLJA. Valguse sisse/välja lülitamiseks vajutage nuppu ja hoidke seda 0,5 sekundit all.
3.2 Režiimide valik. Kui valgus on sisse lülitatud, klõpsake heleduse režiimide vahel liikumiseks nuppu ühekordselt.
3.3 Strobe. Vajutage ja hoidke nuppu 3 sekundit all, et siseneda strobe, väljumiseks klõpsake uuesti.
3.4 Lukusta/avamine. Kui tuli on välja lülitatud, topeltklõpsake taskulambi lukustamiseks nuppu. Avamiseks korrake toimingut. Lukustatud taskulamp reageerib juhuslikele vajutustele kahekordse valgussignaaliga
Märkus. Taskulamp jätab automaatselt meelde viimase valgustusrežiimi ja rakendab seda järgmisel korral sisselülitamisel.

4. LADIMINE
4.1 Lülitage taskulamp välja ja avage kaitsekate
4.2 Ühendage laadimiskaabli USB-A ots seinalaadijaga ja teine ots taskulambi sisendporti
4.3 Laadimise ajal põleb indikaator punaselt. Kui aku on täielikult laetud, süttib indikaator roheliselt
Kui laadimine on lõppenud, ühendage laadimiskaabel lahti ja sulgege kaitsekate, et vältida vee ja tolmu sattumist taskulambi korpusesse.
Soovitus. Laadige salvestatud akut iga nelja kuu tagant, et säilitada Li-Ion aku normaalne töö.

5. AKU MÄRKUS
5.1 Kui tuli on välja lülitatud, klõpsake LED-indikaatori nuppu, et näidata allesjäänud aku taset, näit kestab 3 sekundit. Näidik kuvatakse ka koos sisselülitatud valgusega.
5.2 Pidev roheline tuli - 80-100% laetust jäänud; vilkuv roheline tuli - 79-50% laetust jäänud; Pidev punane tuli – 49-25% laetust jäänud; vilkuv punane tuli – 24-1% laetust jäänud.

6. AKU VAHETAMINE
Keerake tagakaas lahti ja sisestage aku anoodiga (+) taskulambi pea poole, seejärel keerake tagakaas tagasi
Märkus. Patareid tuleb sisestada õige polaarsusega.

7. HOOLDUS
7.1 Suletud pea lahtivõtmine võib kahjustada toodet ja tühistada garantii
7.2 Enne pikaajalist ladustamist tuleb taskulambist aku eemaldada
7.3 Lukustage taskulamp, et vältida juhuslikku aktiveerimist ladustamise või transportimise ajal.
7.4 Puhastage perioodiliselt aku kontakte, et säilitada nende algne jõudlus, kuna määrdunud kontaktid võivad põhjustada taskulambi ebastabiilset tööd
7.5 Taskulambi silikoontihendeid ja keermestatud osi on soovitatav regulaarselt määrida, et vältida enneaegset kulumist ja tagada veekindel korpus. Kui silikoonrõngad on kahjustatud, tuleb need välja vahetada
7.6 Selle taskulambi sees olev LED-valgusallikas ei ole vahetatav. Kui LED-i kasutusiga jõuab lõpule, tuleks kogu toode välja vahetada
7.7 Laadige hoiustatud akut iga nelja kuu tagant, et säilitada Li-Ion aku normaalne töö

8. HOIATUSED
8.1 Taskulambi kõrge intensiivsusega valgus võib põhjustada silmakahjustusi. Vältige selle otse kellelegi silma paistmist
8.2 See taskulamp tekitab töö ajal märkimisväärsel hulgal soojust, mille tõttu kest kuumeneb. Kasutage põletuste vältimiseks ettevaatlikult
8.3 Ärge valgustage taskulampi süttivate ainete kriitilises läheduses, et vältida tulekahju
8.4 Ärge kasutage muid akusid kui need, mis on märgitud tehnilistes kirjeldustes
8.5 Patareid sisaldavad aineid, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist
8.6 Ärge visake patareisid tulle ega püüdke avada väliskorpust.
8.7 Hoidke seda toodet lastele kättesaamatus kohas
Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad nende juhiste eiramisest. Tootja jätab endale õiguse teha juhendis muudatusi – kehtiva versiooni saab kodulehelt alla laadida QR-koodi skaneerides.

9. GARANTII
Garantii on: taskulamp - 3 aastat; aku - 1 aasta. Garantii ei kata tarvikuid. Garantiiperioodi jooksul saab defektse toote ümber vahetada või tagastada koos ostutõendi ja salvestatud tarvikutega. Piiratud garantii raames ei kehti järgnev: toote väärkasutamine ja toote lahutamatute komponentide kahjustamine; Omavoliline lahtivõtmine või toote sügavate mehaaniliste kahjustuste olemasolu; Kahju vääramatu jõu tõttu.

10. KASTI SISU
10.1 Taskulamp
10.2 Laetav liitiumioonaku 16340
10.3 Pael
10.4 Klipp
10.5 Laadimiskaabel
10.6 Varu silikoonrõngad
10.7 Kasutusjuhend
10.8 Garantiikaart

www.videx.ua
www.videx.com.pl

(EN) The product complies with the technical regulations of Ukraine.
(UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
(PL) Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy.
(CZ) Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny.
(SK) Výrobok je v súlade s technickými predpismi Ukrajiny.
(HU) A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak.
(RO) Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei.
(BG) Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна.
(GR) Το προϊόν συμμορφώνεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας.
(LT) Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus.
(LV) Prece atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem.
(EE) Toode vastab Ukraina tehnilistele eeskirjadele.

(EN) The product meets the requirements of EU directives.
(UA) Виріб відповідає вимогам директив ЄС.
(PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
(CZ) Výrobek splňuje požadavky směrnic EU.
(SK) Výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ.
(HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
(RO) Produsul îndeplinește cerințele directivelor UE.
(BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
(GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
(LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus.
(LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
(EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

(EN) Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details.
(UA) Охорона навколишнього середовища. Забороняється утилізувати виріб разом із загальними відходами. Використаний або пошкоджений вирію слід утилізувати відповідно до норм Директиви щодо Відпрацьованого Електричного й Електронного обладнання (ВЕЕО). За більш детальною інформацією зверніться до вашої регіональної організації з переробки.
(PL) Ochrona środowiska. Zabrania się wyrzucania produktu razem z odpadami komunalnymi. Zużyte lub uszkodzone baterie należy utylizować zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się recyklingiem.
(CZ) Ochrana životního prostředí. Je zakázáno likvidovat výrobek společně s běžným odpadem. Použité nebo poškozené baterie by měly být zlikvidovány v souladu se směrnicí o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Další podrobnosti vám poskytne místní recyklační organizace.
(SK) Ochrana životného prostredia. Je zakázané likvidovať výrobok spolu s bežným odpadom. Použité alebo poškodené batérie by sa mali likvidovať v súlade so smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Ďalšie podrobnosti vám poskytne miestna recyklačná organizácia.
(HU) Környezetvédelem. Tilos a terméket az általános hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt vagy sérült akkumulátorokat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE) szerint kell ártalmatlanítani. További részletekért forduljon a helyi újrahasznosító szervezethez.
(RO) Protectia mediului. Este interzisă aruncarea produsului împreună cu deșeurile generale. Bateriile uzate sau deteriorate trebuie eliminate în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Vă rugăm să contactați organizația locală de reciclare pentru mai multe informații.
(BG) Опазване на околната среда. Забранено е изхвърлянето на продукта заедно с битовите отпадъци. Използваните или повредени батерии трябва да се изхвърлят в съответствие с Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Свържете се с местната организация за рециклиране за повече подробности.
(GR) Την προστασία του περιβάλλοντος. Απαγορεύεται η απόρριψη του προϊόντος μαζί με τα γενικά απόβλητα. Οι χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό ανακύκλωσης για περισσότερες λεπτομέρειες.
(LT) Aplinkos apsauga. Produktą išmesti kartu su bendromis atliekomis draudžiama. Panaudotos arba sugadintos baterijos turi būti išmestos pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) direktyvą. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su vietine perdirbimo organizacija.
(LV) Vides aizsardzība. Produktu aizliegts izmest kopā ar vispārējiem atkritumiem. Izlietotās vai bojātās baterijas ir jāiznīcina saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar vietējo pārstrādes organizāciju.
(EE) Keskkonnakaitse. Toodet on keelatud utiliseerida koos üldjäätmetega. Kasutatud või kahjustatud akud tuleb utiliseerida vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku taaskasutusorganisatsiooniga.

Production date and batch number are indicated on individual packaging.
Product materials: aluminum, tempered glass.
Дата виготовлення та номер партії вказані на індивідуальній упаковці
Матеріали виробу: алюміній, загартоване скло.
Термін придатності до початку використання 5 років.
Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 62321:2014, ДСТУ EN 50581:2014.

(UA) Виробник: ПП «Аллєгро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел. +38(050)5675757. Вироблено на виробничих потужностях Нінхай Їсен Дейлі Юз Ко ЛТД. Адреса: Сідіан Таун, Нінхай, Нінбо, Чзецзян, Китай. (PL) Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., ul. Mierzeja Wiślana 11, 30-732 Krakow, Polska. Wyprodukowano w Chinach. (GR) Εισαγωγή - Διάθεση: Gigawatt ΕΕ, Πάρνηθος 274, Αχαρναί, 13675, Ελλάς, +3021024464356. (HU) Forgalmazó: Trog Kft., 6724 Szeged, Kenyérgyári út 15, HU23456983, +36202192021.

Producer/Producent: Allegro-opt PE, 106-ZH Heroiv Mariupolia, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine.
Made in China